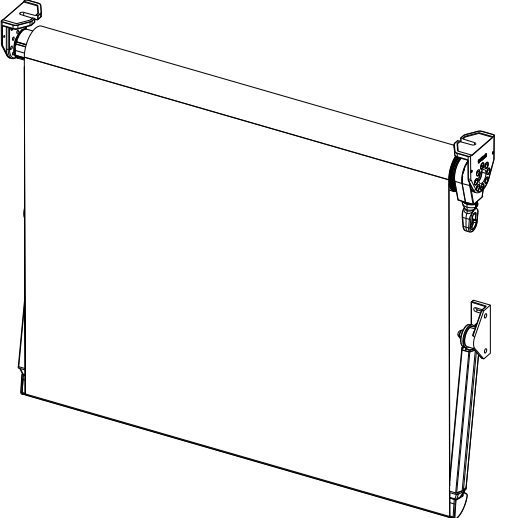
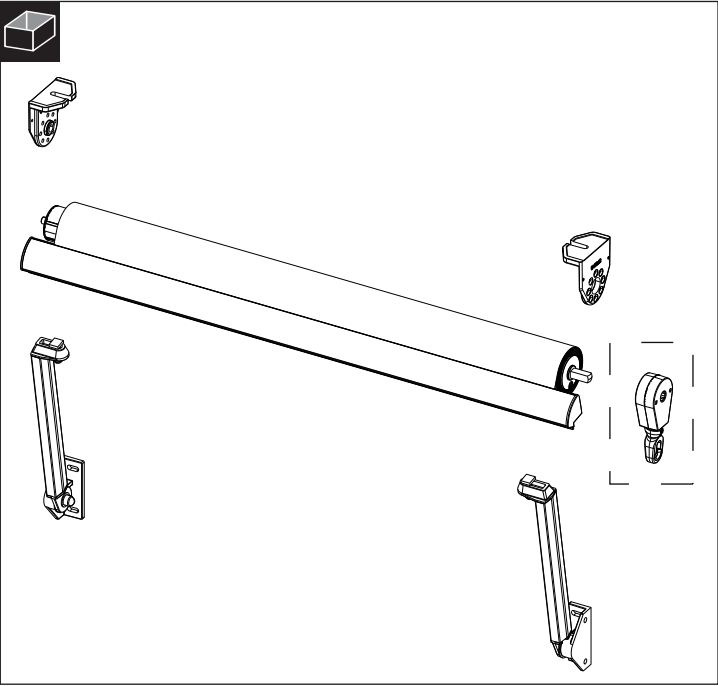




S3110

Art. 253323 V00 2013-12-02
© STOBAG AG www.stobag.com

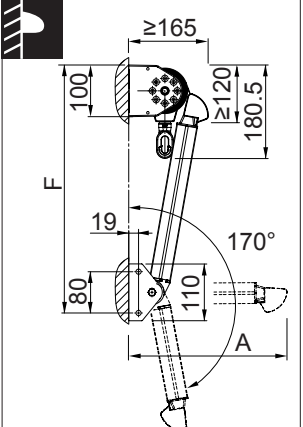
STOBAG



i

[mm]

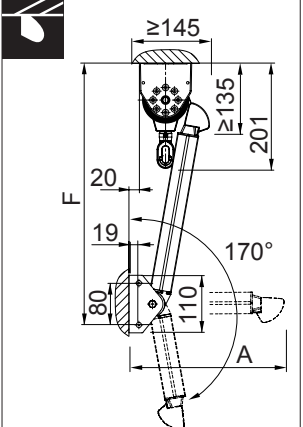
A	F
500	552
750	802
1000	1052
125	1302
1500	1552
1750	1802



i

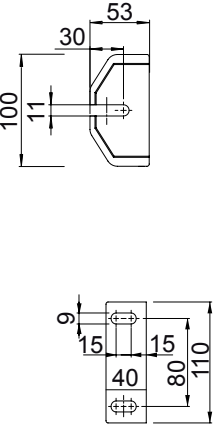
[mm]

A	F
500	573
750	823
1000	1073
125	1323
1500	1573
1750	1823



i

[mm]





DE Installation nur durch geschulte Fachkräfte erlaubt. Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung unbedingt beachten.

EN Installation is only to be carried out by trained specialists. It is extremely important that the safety instructions in the operating manual be followed.

FR Seul le personnel spécialisé est autorisé à effectuer l'installation. Il faut impérativement respecter les consignes de sécurité du mode d'emploi.

ES Instalación permitida solamente por especialistas con formación. Por favor, tenga en cuenta las indicaciones de seguridad en las instrucciones de uso.

PT A instalação só é permitida se for efectuada por pessoal especializado com formação. Observar impreterivelmente as indicações de segurança no manual de instruções.

IT È permesso fare seguire l'installazione solo da personale specializzato e istruito a tal fine. Rispettare assolutamente le indicazioni di sicurezza incluse nel manuale d'uso.

NL Installatie alleen toegestaan door geschoolede vakkrachten. Veiligheidsinstructies in de gebruiksaanwijzing absoluut in acht nemen.

DA Installationen må kun udføres af uddannede fagfolk. Sikkerhedshenvisningerne i betjeningsvejledningen skal altid overholdes.

SV Endast utbildade fackmän får utföra installationen. Säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen måste ovillkorligen följas.

NO Installasjonen må kun utføres av opplærte fagfolk. Sikkerhetsanvisningene i brukerhåndboken må følges.

EN 13561:2004+A1:2008

CE

FI Asennuksen saa tehdä vain koulutettu ammattihenkilökunta. Käyttöohjeiden turvallisuusohje on ehdottomasti huomioitava.

SL Namestitev je dovoljeno izvajati samo usposobljenim strokovnim osebam. Obvezno je treba upoštevati varnostne napotke v navodilih za uporabo.

CZ Instalaci smí provádět pouze vyškolení kvalifikovaní odborníci. Bezpodmínečně dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v návodu k obsluze.

PL Instalacja dokonywana może być wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów. Wskazówki bezpieczeństwa zawarte w instrukcji obsługi muszą być bezwzględnie przestrzegane.

RU Монтаж разрешается проводить только обученному персоналу. Следует обязательно выполнять правила техники безопасности, приведенные в руководстве по эксплуатации.

HU Beszerelését csak képzett szakemberek végezhetik. A kezelési útmutató biztonsági utalásait mindig figyelembe kell venni.

JA インストールは研修を受けた専門員だけが行ってください。取扱説明書内の安全指摘事項は必ず遵守してください。

EL Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από κατάρτιστο ένοικο ή από εκπαιδευμένο προσωπικό. Είναι απαραίτητη η τήρηση των οδηγιών ασφαλείας που περιέχονται στις οδηγίες χρήσης.

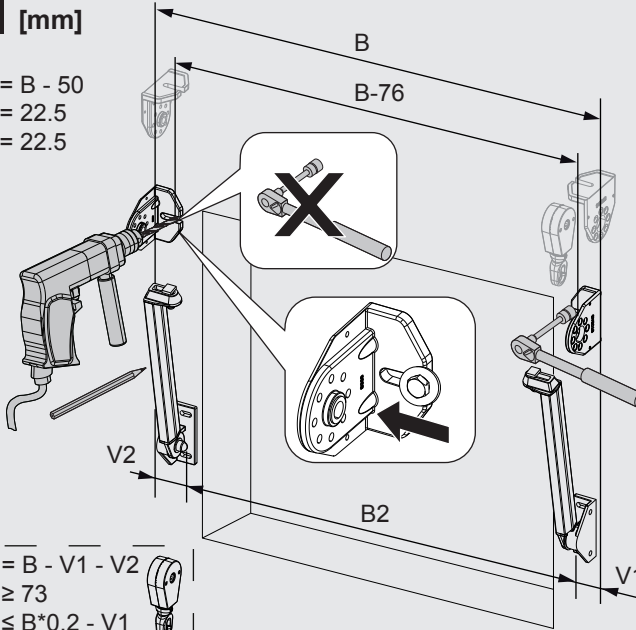
TR Kurulum sadece eğitimli uzman kişiler tarafından yapılmalıdır. Kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarını mutlaka dikkatli okumalısınız.

HR Instalaciju smije izvoditi samo stručno obučeno osoblje. Obvezno je pridržavati se sigurnosnih napomena iz uputa za uporabu.

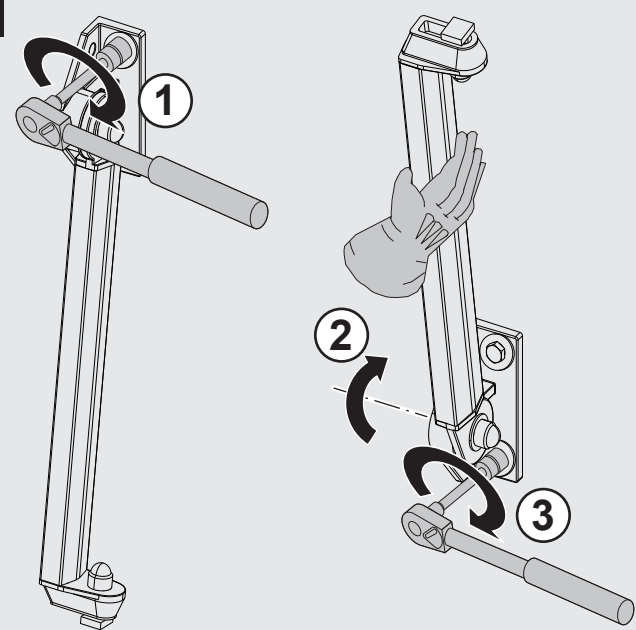
1

[mm]

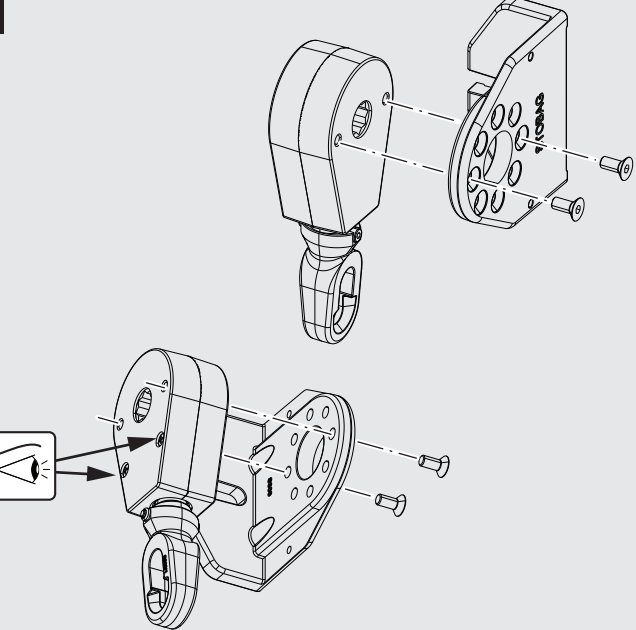
B2 = B - 50
V1 = 22.5
V2 = 22.5



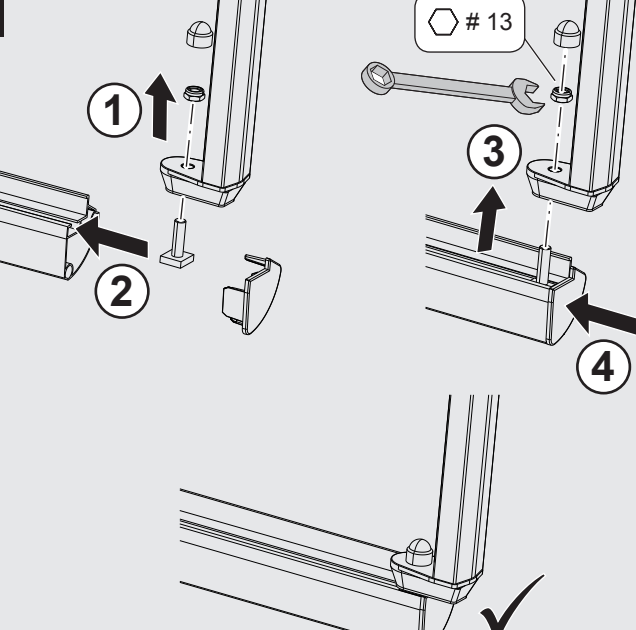
4



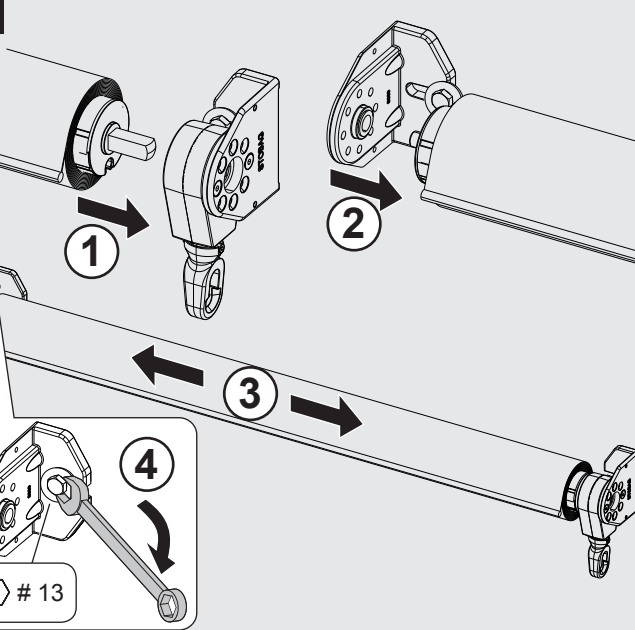
2



5



3



6

